



南京香格里拉  
SHANGRI-LA  
NANJING

# 探索南京魅力

Explore Vibrant Nanjing

Shangri-La

体验城市 Our City  
十朝古都 活力金陵  
**Ancient Capital . Vibrant Modern City**

---

“江南佳丽地，金陵帝王州”。南京，位于中国东部，四大古都之一。江苏省省会，也是江苏的政治、经济、文化中心，交通便利，四通八达。因文学昌盛，人物俊彦，山川灵秀，气象宏伟而闻名。

The city is the capital city of Jiangsu province in eastern China. It is recognized as one of the Four Great Ancient Capital cities of China. With a strong history located on Yangtze River, it is the “city of culture” and leisure destination for tourists.

《新发展十年——中国城市投资环境发展报告》2021年全新发布，城市投资活跃度排名，南京位居中国第四，仅列深圳、上海、北京之后。2021年392个重大项目将在南京落地包含科创项目、先进制造业、现代服务业等。

Nanjing's economy grew rapidly in recent years. In the 2021 edition of the “Next Decade of Development—China's Urban Investment Environment Development Report”, Nanjing jumped up the ranking to fourth place, just behind Shenzhen, Shanghai and Beijing. In 2021, 392 major projects will be implemented in Nanjing, covering industries such as science and technology, advanced manufacturing and modern services.

# 魅力景点

## Local Attractions

玄武湖

Xuan Wu Lake



被誉为“金陵明珠”的玄武湖与酒店仅一街之隔，是中国最大的皇家园林湖泊，可游湖划船，赏花折柳。

Just across the street from the hotel is Xuanwu Lake, the largest imperial lake garden in China's history that is widely regarded as the “Pearl of the Nanjing”.

明城墙

Ming Dynasty Wall



从酒店步行仅需5分钟即可到达世界最长、规模最大、保存最好的古代城垣明城墙。可登临城墙，眺望摩登都市，感受古今的碰撞。A five-minute walk from the hotel is the world's largest, longest and most well-preserved ancient city wall that hails from the Ming Dynasty.

鸡鸣寺

Jiming Temple



鸡鸣寺是南京最古老的古刹和皇家寺庙之一，香火鼎盛，有“南朝第一寺”的美誉。沿明城墙向南步行30分钟即可抵达鸡鸣寺。  
Jiming Temple is one of the oldest ancient temples in Nanjing. From the City Wall of Nanjing, walk southward for about 30 minutes to arrive at Jiming Temple.

牛首山

Niu Shou Mountain



牛首山是佛教牛头禅宗的开教处和发祥地。山顶的佛顶宫、佛顶寺和佛顶塔是著名的风景名胜。

Niushou Mountain is the foundation of Niutong Farong for Chinese Chan Buddhism. Every year, many tourists climb to the peak of the mountain to marvel at Usnisa Palace, Usnisa Pagoda, Usnisa Temple and the old ancient Chinese Buddhist architecture.

# 魅力景点

## Local Attractions

### 网红红山森林动物园 Hongshan Forest Park



园内山峦叠嶂、绿化率达85%，展示着世界各地的珍惜动物，适合举家出游。  
With lush greenery that covers 85% of the area and a magnificent mountain range as a backdrop, Hongshan Forest Park is home to many rare animals and is a popular spot for families.

### 大报恩寺 Great Bao'en Temple



大报恩寺是历史最为悠久的佛教寺廟，也是中国南方建立的第一座佛寺。大报恩寺遗址出土了“佛顶舍利”、“七宝阿育王塔”等一大批世界级文物。景区内用现代声光电方式呈现佛教历史，堪称一绝。  
The first Buddhist temple to be built in southern China, Great Bao'en Temple is one of the oldest temples in China.

### 南京欢乐谷 Happy Valley



南京欢乐谷是综合性大型游乐园，是与家人或好友一起打卡动感时尚、激情有趣的全新都市娱乐休闲方式的理想选择。  
Happy Valley is a large-scale amusement park that is sure to excite those who are looking for some thrills with their friends and family.

### 江苏园博园 Jiangsu Garden Expo



汤山崖壁、百年矿坑的工业图景，环廊环园、碧水盈盈的自然野趣，是永远盛开的南京城市花园。  
Featuring a number of natural and historical elements such as the Tangshan cliffs, century-old industrial mines, gardens and clear waters, Jiangsu Garden Expo Park is a city garden in Nanjing that is always in full bloom.

# 南京香格里拉大酒店

## About Shangri-La Hotel, Nanjing

城市中心 活力四射 现代奢华 City Centre & Modern & Vitality



南京香格里拉大酒店坐落于十朝古都南京市鼓楼区中心地带，酒店地理位置优越，与城市明珠玄武湖、明城墙仅举步之遥，俯瞰古代皇家园林山水景致，近眺浩浩长江和繁华都市璀璨风光。距离南京火车站10分钟车程或一站地铁，仅需45分钟车程即可到达南京动车站或禄口国际机场。酒店拥有独具魅力、格调雅致的450间套豪华客房和21套服务式公寓以及6间各具特色的时尚餐厅。江南灶中餐厅更是南京唯一一家黑珍珠二钻餐厅。位于4层的氯水疗中心、玻璃幕墙自然采光绝佳室内恒温泳池及健身中心提供舒适奢华体验。

Shangri-La Hotel, Nanjing, located in the centre of the vibrant Gulou District of Nanjing, is close to Xuanwu Lake and the Ming Dynasty City Wall. It is only 10 minutes from Nanjing Railway Station and 45 minutes' drive from Nanjing South Train Station, as well as Nanjing International Airport. The hotel offers 450 rooms and suites, 21 serviced apartments and 6 restaurants. Jiangnan Wok Chinese Restaurant is the only two-star rated Black Pearl Restaurant in Nanjing. A fully equipped gym, a 25-metre indoor swimming pool, state-of-the-art fitness facilities and Chi, The Spa are located on the 4th floor, providing a luxury experience.

# 南京香格里拉大酒店

## About Shangri-La Hotel, Nanjing

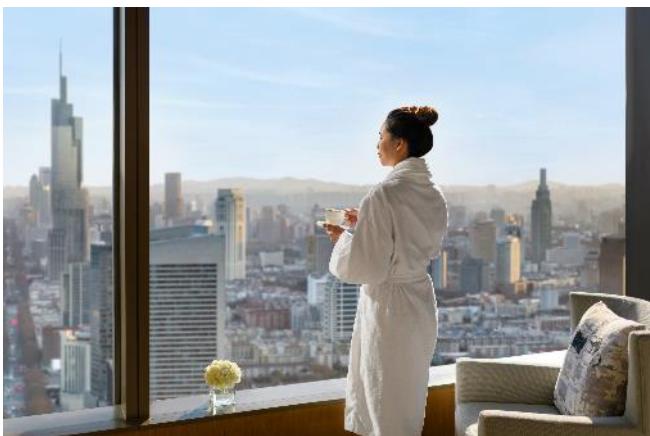
卓越的地理位置  
WHERE ARE WE



# 奢华客房

时尚装潢 迷人景致 尽享奢华

## Guest Room



房型 Room Type	大床 King (1.98M *2.03M)	双床 Twin (1.22M*2.03M)	面积 Size (sqm)
香格里拉套房 Shangri-La Suite	1		261
特色套房 Specialty Suite	3		175
行政套房 Executive Suite	20	2	90
豪华阁超豪华湖景房 Horizon Club Grand Premier	63	3	61-67
豪华阁豪华湖景房 Horizon Club Premier	41	3	72
高级豪华客房 Premier Room	44	8	52
豪华客房 Deluxe Room	154	108	45
小计 Sub Total	<b>326</b>	<b>124</b>	
合计 Total	<b><u>450</u></b>		

# 美食飨宴

## Food and Beverage



“淮扬刀客”侯新庆师傅坐镇主理的江南灶中餐厅（酒店1层）是南京唯一连续四年荣登黑珍珠二钻餐厅榜单的城中网红打卡餐厅。江南灶出品的淮扬菜用传统淮扬菜的烹饪技法，既体现了文化和意境，又融入了全新的创意，是新时代淮扬菜的先锋。

Jiangnan Wok is helmed by Chef Hou Xingqing, also known as the “Huaiyang Knife Master”, with Jiangnan Wok being the only Chinese restaurant in Nanjing to be awarded two diamonds by the Black Pearl Restaurant Guide for four consecutive years. Jiangnan Wok is known for serving authentic Huaiyang cuisine prepared using traditional cooking techniques. With offerings that are both artistic and creative, Jiangnan Wok is a flagbearer of contemporary Huaiyang cuisine.

# 美食飨宴

## Food & Beverage



位于酒店2层的咖啡炫自助餐供应时令美味，西式和南京本地美食。可于开放式厨房欣赏主厨现场烹饪美食大餐。

Delight in freshly cooked Asian, Western and local dishes, as the chefs whip up a culinary spectacle at Café Xuan's live cooking stations.



5层的帅锅以川式火锅为特色，现代工业风的装修风格颇受年轻人的喜爱。

Jin Hotpot offers authentic Sichuan Hotpot. The modern decoration is popular among young generation.

## 美食飨宴

### Food & Beverage



1层的大堂酒廊是您商务会谈亦或者闲暇会友的绝佳地点。可落座室内或户外区域，惬意享用风尚下午茶并欣赏户外花园的美妙景致。

The Lobby Lounge is an ideal place to meet for business or leisure.

Guests can enjoy afternoon tea and light meals with a garden view.

焰餐厅位于酒店40层，通透落地窗坐拥玄武湖紫金山湖光山色，与贵客、亲朋窗边落座，在城市上空赏味主厨定制料理，品评美酒佳酿。

Flame on 40 boasts tranquil vistas of Xuanwu Lake through floor-to-ceiling windows. Bring your friends or valued guests to enjoy authentic Western delicacies, and to create unforgettable memories.



放松身心 . 焕发活力

**Revitalize Your Body and Mind**

位于酒店4层的氯水疗中心、玻璃幕墙自然采光绝佳的25米室内恒温泳池和健身中心提供放松身心、焕发活力的奢华体验。

A fully equipped gym, 25-metre indoor swimming pool, state-of-the art fitness facilities and Chi, The Spa located on 4th floor provide a luxury experience.



## 会展会议 · 成就卓越

### Meeting & Convention

---



南京香格里拉大酒店拥有2,100平方米，高9米的无柱式盛世堂大宴会厅和面积为600平方米的南京小宴会厅，另设有8间大小不同的多功能厅，是举办宴会、会议、庆典和时尚派对的理想之选。

A diverse collection of venues include a 2,100 square meters pillar-less Grand Ballroom and a 600 square meters junior ballroom ensuring every conceivable business meeting concept can be seamlessly matched to the right event space. A range of other function rooms of varying sizes are available, supported by the latest audio-visual equipment.

# 会展会议 . 场地容量

## Meeting & Convention

### 二楼场地容量

#### Meeting Room Capacity

##### ▼ 2层

宴会厅	可容纳人数及布置风格				尺寸 (米)	面积 (平方米)	层高 (米)
	酒会式	剧院式	宴会式	教室式			
迎宾厅	120	108	90	55	13.0 x 10.0	130	4.5
南京宴会厅	550	506	436	300	32.0 x 19.0	608	5.0
南京宴会厅1	275	253	218	150	16.0 x 19.0	305	5.0
南京宴会厅2	275	253	218	150	16.0 x 19.0	304	5.0
南京宴会厅前厅	280	-	-	-	25.0 x 12.0	300	5.0
翠洲	75	68	58	35	9.0 x 9.0	81	4.5
菱洲	80	75	65	38	10.0 x 9.0	90	4.5
樱洲	150	140	120	70	14.0 x 12.0	168	4.5
新娘房	-	-	-	-	10.0 x 4.0	40	3.8

会展会议 . 场地容量  
Meeting & Convention

三楼场地容量  
Meeting Room Capacity

▼ 3层

宴会厅	可容纳人数及布置风格 <small>i</small>				尺寸 (米)	面积 (平 方米)	层高 (米)
	酒会式	剧院式	宴会式	教室式			
盛世堂	1,910	1,750	1,500	1,045	60.0 x 35.0	2,100	9.0
盛世堂1	670	610	525	365	21.0 x 35.0	735	9.0
盛世堂2	670	610	525	365	21.0 x 35.0	735	9.0
盛世堂3	570	530	450	315	18.0 x 35.0	630	9.0
大宴会前厅	460	-	-	-	46.0 x 11.0	506	9.0
清凉厅	118	108	95	55	13.0 x 10.0	130	4.5
栖霞厅	75	66	58	35	8.0 x 10.0	80	4.5
雨花厅	120	108	90	55	13.0 x 10.0	130	4.5
新娘房	-	-	-	-	9.0 x 5.0	45	4.2

## 会展会议 · 特色场地 Meeting & Convention

---



位于5层的2,500平方米户外露台场地开阔并有小型篮球场，将繁华都市景致和玄武湖湖光山色收入眼底。  
1层的2,000平方米户外花园，花木繁盛，草地平整，并有假山流水点缀其中，颇有写意江南的情趣。  
是举办各类宴会、时尚聚会和团建的首选。

The roof garden is located on the 5<sup>th</sup> floor and equipped with a mini basketball court, with the city view and lake in sight. There is also a 2,000-square-metre outdoor garden on the 1<sup>st</sup> floor with a variety of trees, flowers, waterfalls and rockeries, which is the ideal place for your banquet parties and team building events.

## 会展会议 · 特色场地 Meeting & Convention

---



淮扬美食课堂位于酒店B1层占地392平方米。

Huaiyang Training Kitchen is a 392 sqm project located in B1 of Shangri-La Hotel, Nanjing.

分为两个主要部分：一部分是设置了11个工作台的厨房区域，另一部分是侯师傅工作室。

The venue is comprised of 2 main sections: The main kitchen with 11 work stations where workshops are conducted by our Area Chinese Executive Chef Hou who is also the resident chef of our specialty Huaiyang Restaurant Jiangnan Wok.

淮扬美食课堂设施齐备，不仅仅局限于培训或教授一道菜，更多的是为了创造一个能让宾客共同探索美食奥秘的场地。是特色团建的推荐场地。

The facility is fully quipped and does not limit to one cuisine. It offers a highly versatile platform for various corporate of F&B explorations and beyond and also the best venue for team building.

## 会展会议 Meeting & Convention

### 宴会外卖场地推荐

#### Outside Catering Venue Recommendation

风之曲水上运动俱乐部位于玄武湖景区内，背倚六朝古阅武台和明城墙，是宴会外卖场所的理想选择。

亦可在六朝水师曾奋勇操练过的玄武湖面上乘风破浪，于湖面扬帆驰骋，定会有与六百年湖面传奇撞个满怀的感觉。

“Whisper of The Wind” Sailboat Club is located at Xuanwu Lake and is the navy base of Six Dynasties, which is the best choice for outside catering.

The navy trains all day on the lake from East Wu Dynasty. When people are sailing on the lake, they may have the feeling that can touch the legend of six hundred years ago.



The background image is a wide-angle, high-angle shot of a city skyline at night. The sky is a deep blue at the top, transitioning into a vibrant orange and yellow near the horizon, suggesting a sunset or sunrise. Numerous skyscrapers are visible, their windows glowing with warm light. In the foreground, a tall, curved skyscraper is prominent. In the middle ground, a building with 'Shangrila' signs is visible. The city lights create a dense, glowing texture across the entire scene.

THANK YOU

HEYMOON